

نام و نام خانوادگی:
مقطع و (شنته) هفتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران
دیرستان سرکارش (واحد اعصاب)

نام درس: عربی
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	نمره
	مهارت ترجمه		
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مِهْرَانَ فِي الْخُدُودِ. ب) هُمَا سَاكِنَانِ مَعَ أَوْلَادِهِمَا فِي الْقَرْيَةِ. ج) السَّمَكَةُ الْحَجْرِيَّةُ وَقَعَتْ فِي الشَّبَكَةِ لِنِجَاتِهِنَّ. د) كَانَ نَجَّارًا وَصَاحِبًا الْمَصْنَعِ صَدِيقِينَ. ه) الْخَرِيفُ، فَصْلٌ سَقُوطُ الْأَشْجَارِ وَ الشِّتَاءُ بَارِدٌ. و) مَا هِيَ وَاجِبَاتُكَ؟ حَفْظُ هَذِهِ الْجُمَلَاتِ الذَّهَبِيَّةِ. ز) إِشْتَرَيْتُ الْمَلَابِسَ النِّسَائِيَّةَ وَ عِبَاءَةً وَ سُرُوَالًا.		۳.۵
۲	آیات و احادیث را به درستی ترجمه کنید. الف) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ. ب) ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. ج) رَبِّ كَلَامٍ جَوَابِهِ سَكُوتٌ. د) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ.		۲

۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف) السَّمَاءُ الأزرق و المُوْزُ الأصْفَرُ.</p> <p>ب) إذا مَلَكَ الأَرَاذِلُ، هَلَكَ الأَفَاذِيلُ.</p> <p>آسمان.....و موز است.</p> <p>هرگاه.....فرمانروا شوند،نابود می شوند.</p>	۳
۱	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱-یا سعید، أما صعدت من الجبل؟</p> <p>الف) ای سعید، آیا از کوه بالا رفتی؟</p> <p>ب) ای سعید، آیا از کوه بالا نرفتی؟</p> <p>۲-التَّجْرِبَةُ فوقَ العِلْمِ.</p> <p>الف) تجربه بالاتر از علم است.</p> <p>ب) تجربه مهم تر از علم است.</p>	۴
مهارت واژه شناسی		
۱	<p>نام هر تصویر را پیدا کرده و در زیر آن بنویسید.</p> <p>(السَّمَكُ، الرَّمَانُ، الجُنْدِيُّ، العُرَابُ، الخَرِيفُ)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>	۱
۰,۵	<p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)</p> <p>(زَرَعٌ، مُعَلِّمٌ، حَصَدَةٌ، دَخَلَ، مُدْرَسٌ)</p> <p>الف) ≠ ب) =</p>	۲
۰,۵	<p>معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.</p> <p>الف) أنا بحاجة إلى التَّقَاعِدِ. معنی:.....</p> <p>ب) الأخضر، من ألوان عِلْمِ ایران. معنی:.....</p>	۳
۰,۵	<p>در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.</p> <p>الف) الحديقة ب) الخمسة ج) المزرعة د) البستان</p> <p>ب) أزرق ب) أحمر ج) أخذ د) أبيض</p>	۴

مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۰,۵	در عبارات زیر جمع مذکر سالم و جمع مکسر را پیدا کنید. الف) هُنَاكَ قِصَصٌ لِلطَّلَابَاتِ. (ب) عَبَّاسٌ وَ هَاشِمٌ وَ مِيثَمٌ، مَسْرُورُونَ. جمع مذکر سالم:..... جمع مکسر:.....	۱
۱	در جای خالی کلمه مناسب بنویسید. الف) الفَلَّاحَتَانِ..... مَحْصُولُهُمَا فِي المَزْرَعَةِ. (حَصَدَتْ _ حَصَدَتَا) ب) النَّسَاءُ..... لِإِسْتِقْبَالِ ضِیُوفِهِنَّ. (وَقَفْنَ _ وَقَفْتِ) ج) نَحْنُ..... مِنَ الْجَبَلِ. (عَبَّرْتُ _ عَبَّرْنَا) د) الْمَسْلَمُونَ..... عَلَى الْكِرْسِيِّ. (جَلَسُوا _ جَلَسَ)	۲
۰,۵	جاهای خالی را کامل کنید. الف) السَّبْتِ،.....، الإِثْنَيْنِ،.....، الأَرْبَعَاءِ.	۳
مهارت درک و فهم		
۱	جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید. (یک کلمه اضافی است) (الحِوَارِ، الإِيمَانِ، الوَقْتِ، الشَّيْطَانِ، الفَرِيضَةُ) الف) العَجَلَةُ من ب) كَلَامٌ بَيْنَ الشَّخْصِينَ. ج) حُبُّ الوَطَنِ من د)..... مِنَ الذَّهَبِ.	۱
۰,۵	هر کدام از کلمات ستون "الف" را به ستون "ب" متصل کنید. «الف» الْجَنَّةُ السَّمَاءُ «ب» مَكَانُ الشَّمْسِ فَصْلُ الفَوَاكِهَةِ اللَّذِيذَةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الأُمَّهَاتِ	۲
۰,۵	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. الف) السَّفِينَةُ فِي الشَّارِعِ. درست غلط ب) الْجَوْ فِي الرَّبِيعِ مَعْتَدِلٌ. درست غلط	۳

	مهارت مکالمه	
۰,۵	<p>به سوالات زیر پاسخ دهید.</p> <p>الف) مینَ أینَ أنتِ؟</p> <p>ب) ما إسمکِ؟</p> <p>ج) کَمَ شهرًا فی السِنَّةِ؟</p> <p>د) کِیفَ حَالکِ؟</p>	۱
۱۵	جمع نمرات آزمون کتبی	
۵	مهارت های خواندن، شنیدن، سخن گفتن	
صفحه ی ۴ از ۴		

جمع بارم : ۲۰ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱ تهران



دبیرستان غیر دولتی دخترانه

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۹۷-۹۶

نام درس: عربی

نام دبیر: مهسا کاشی پور

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۹

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	الف) به شهر مهران، در مرزها رسیدیم. (۰,۵) ب) آن دو، به همراه فرزندانشان در روستا ساکن هستند. (۰,۵) ج) سنگ ماهی برای نجات آن ها، در تور افتاد. (۰,۵) د) نجار و صاحب کارخانه، دو دوست هستند. (۰,۵) ه) پاییز فصل ریختن برگ درختان و زمستان سرد است. (۰,۵) و) تکالیف چیست؟ حفظ کردن این جملات طلایی. (۰,۵) ز) پیراهن زنانه و چادر و شلوار خریدم. (۰,۵)	
۲	الف) مسلمان کسی است که مردم از دست و زبانش در امان باشند. (۰,۵) ب) در این قرآن برای مردم، از هر چیزی مثال زدیم. (۰,۵) ج) چه بسا کلامی که پاسخ آن سکوت است. (۰,۵) د) تنهایی از همنشین بد بهتر است. (۰,۵)	
۳	الف) آبی (۰,۲۵) زرد (۰,۲۵) ب) شایستگان (۰,۲۵) فرومایگان (۰,۲۵)	
۴	۱) گزینه ب (۰,۲۵) ۲) گزینه الف (۰,۲۵)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	به ترتیب: الرمان، الغراب، الجندی، السمک (هر مورد ۰,۲۵)	
۲	الف) زَرَع، حَصَد (۰,۲۵) ب) معلّم، مَدْرَس (۰,۲۵)	
۳	الف) بازنشستگی (۰,۲۵) ب) پرچم (۰,۲۵)	
۴	۱- گزینه ب (۰,۲۵) ۲- گزینه ج (۰,۲۵)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	مسرورون (۰,۲۵) قصص (۰,۲۵)	
۲	الف) حصدا ب) وقفن ج) عبرنا د) جلسوا (هر مورد ۰,۲۵)	
۳	الاحد، الثلاثاء (هر مورد ۰,۲۵)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) الشيطان ب) الحوار ج) الايمان د) الوقت (هر مورد ۰,۲۵)	
۲	جنة تحت أقدام الامهات (۰,۲۵) السماء مكان الشمس (۰,۲۵)	
۳	الف) غلط ب) درست (هر مورد ۰,۲۵)	

مهارت مکالمه			
الف) أنا من ایران	ب) اسمی (هر اسم مونثی می تواند باشد)	ج) اثنا عشره	د) شکرا، أنا بخیر (هرمورد ۰,۲۵)
جمع بارم : ۲۰نمره	نام و نام خانوادگی مصحح : مهسا کاشی پور		امضاء: